Dai centri e dalle valli

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1966)**

Heft 1499

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

DAI CENTRI E DALLE VALLI

BERNA. — *L'aiuto alle università.* — Il Consiglio Nazionale ha ripreso mercoledì, 23 marzo scorso, il dibattito generale sui contributi della Confederazione alle università cantonali. Tredici deputati sono intervenuti nella discussione fra cui 2 ticinesi: il radicale *Brenno Galli* ed il conservatore *Ugo Gianella.* L'on. Galli, recando la sua adesione al progetto, ha auspicato che in un secondo tempo, quando dalla soluzione transitoria attuale si passerà ad una soluzione definitiva, si tenga conto anche del Ticino e delle esigenze dei suoi studenti. L'oratore ha ventilato 2 possibilità in tale direzione: d'un canto l'istituzione, presso le diverse Facoltà, di cattedre complementari di lingua italiana e dall'altdo l'organizzizione nel Ticino di corsi post-accademici e d'incontri a livello universitario. Una regione minoritaria come la Svizzera italiana, che non dispone di alte scuole, avrebbe così la possibilità d'associarsi attivamente all'istruzione superiore. L'on. Gianella a sua volta si è soffermato sull'art. 9 del progetto auspicando che nell'organo di coordinamento siano rappresentate direttamente le università e che l'attività di quest'organismo sia d'altra parte coordinata con quella del Fondo nazionale della ricerca e delle sezreterie scientifiche d'informazion già esistente. L'on. Gianella ha poi accennato al fatto che davanti alla crescente specializzazione degli studi si potrebbe in un futuro prossimo pensare a trasferire nel Ticino determinati settori di singole Facoltà. Infine, nell'àmbito della razionalizzazione generalmente auspicata si dovrebbe dare impulso allo scambio dei docenti fra singole università.

— *La Banca Nazionale.* — Presieduta dal cons. naz. on. *Brenno Galli* si è svolta il 26 marzo a Berna la 58. esima assemblea generale ordinaria della Banca Nazionale Svizzera. L'on. Galli, nel discorso inaugurale, ha sottolineato anzitutto che la Banca Nazionale non ha intenzioni dirigiste. Essa però ha dovuto adattare ai bisogni del nostro tempo i suoi mezzi d'azione. Non si tratta di mettere sotto tutela l'economia svizzera bensì di aiutarla. Del resto la Banca nazionale non ha interessi propri da difendere: suo compito è di favorire la solidità della nostra moneta e la salute della nostra economia. L'onle Galli ha soggiunto che le discussioni che susciterà nei mesi prossimi l'estensione dei mezzi d'azione della Banca nozionale costituiranno la pietra di paragone della nostra comune volontà di governarci. Dobbiamo prevedere leggi per le situazioni eccezionali che si possono presentare. Un primo rapporto sulla revisione della legge sulla Banca nazionale già è stato trasmesso nel 1964 al Dip° federale delle Finanze. Riguarda in particolare la costituzione di averi minimi da parte delle banche, la possibilità di limitare l'espansione del credito e l'allargamento della politica del mercato aperto. Le molteplici discussioni che si sono avute con l'Associazione dei banchieri hanno permesso un riavvicinamento delle tesi. Ora è stato approntato un nuovo rapporto che servirà da base per la procedura di consultazione. Prossimamente il Consiglio federale potrà invitare i Cantoni e le organizzazioni economiche a pronunciarsi sul progetto di revisione.

BELLINZONA. — *La riforma fiscale.* — Nel corso della sessione primaverile il Gran Consiglio si è occupato della revisione della legge tributaria che prevede sgravi fiscale della portata di circa 10 milioni di franchi. Questa revisione è stata approvata all'unanimità meno uno.

— *Esposizioni d'arte.* — Alla Galleria La Rotonda è stata aperta la mostra dedicata al pittore giubiaschese *Augusto Sartori,* scomparso nel 1957. — Nell'Aula Magna delle Scuole Sud si è aperta la mostra d'arte dedicata all'artista del Gambarogno *Edgardo Ratti.*

LOCARNO. — *Il traffico degli stupefacenti.* — L'arresto avvenuto a Milano di uno svizzero e di un italiano in seguito al traffico di cocaina e di eroina ha preso nuovi sviluppi, questa volta nel Ticino. In seguito all'avviso della polizia italiana, quella ticinese ha immediatamente operato 3 arresti: 2 di ticinesi che si crede fortemente implicati nel traffico di eroina e di un cittadino italiano. La Polizia ha in seguito appurato che si trattava d'una organizzazione su vasta scala e che i membri spacciavano non soltanto droghe ma biglietti di banca americani falsi. Un gran colpo di scena si è avuto a Lugano, mercoledì, 30 marzo con l'arresto della signorina Carla De Bernardis, segretaria presso la Pretura di Lugano, che sembra pure implicata nella stessa faccenda. L'affare, anche a Lugano, sta assumendo proporzioni sempre più ampie. Oltre alla signa. De Bernardis, già rimessa in libertà provvisoria, sono state tratte in arresto altre 4 persone.

LUGANO. — *Un nuovo libro.* — Nell'aula magna del Liceo è stato presentato il 29 marzo il lungo racconto di *Giovanni Orelli* " L'anno della valanga ", edito da Mondadori, opera insignita qualche anno fa del Premio Veillon.

OLIVONE. — *Vecchio ucciso da un'auto.* — Un mortale incidente della circolazione si è verificato il 30 marzo tra Lottigna e l'Acquarossa, 150 m. a nord del ponte sul Brenno. Il conducente di una VW, sig. Terzi di Pollegio, sbandava dopo aver effettuato il sorpasso di un autocarro e di una vettura, investiva un anziano pedone, il 70 enne Emilio Alberti di Olivone, proprietario del Ristorante Greina, uccidendolo sul colpo. Il conducente della VW riportava ferite che rendevano necessario il suo trasporto all'Ospedale distrettuale d'Acquarossa.

MAGADINO. — *Il nuovo elettrodotto.* — Dal 24 marzo è entrato in funzione il nuovo elettrodotto Magadino-Manno. Un comunicato congiunto della OECL, dell'AET e delle FFS ne aveva già dato comunicazione alla stampa. L'elettrodotto convoglia energia elettrica dalla Centrale della Verzasca alla sottocentrale di Manno, da dove viene poi distribuita a tutto il Sottoceneri.

PASSIAMO ALLO SPORT. — *Calcio.* — Alla presenza di 12,000 spettatori è stata disputata a Berlino l'annunciata partita internazionale amichevole tra una selezione dell'ex-capitale germanica ed una selezione rossocrociata (comprendente i ticinesi Prosperi e Bionda). Gli svizzeri si sono imposti con il punteggio di 3 a 2. — *Campionato,* dom. 27 marzo: *DNA*: Grenchen-Lugano 5-1; *DNB*: Bellinzona-Moutier 1-2, Chiasso-Soletta 2-0; *DIV. I*: Zugo-Locarno 2-1. — *Ice Hockey* — Quattro ticinesi sono stati convocati nella Nazionale giovanile svizzera di disco su ghiaccio. Si tratta di Molina dell'H.C. Lugano, e di Genuizzi, Ticozzi e Brambilla dell'Ambrì-Piotta. La squadra rossocrociata prenderà parte al torneo internazionale pasquale a Garmisch: incontrerà il 9 aprile la Cecoslovacchia, il 10 la Germania e l'11 la Finlandia.

— E' confermato che Bibi Torriani, ex-rossocrociato ed ex-allenatore del Basilea, ha firmato il contratto che lo legherà all'H.C. Lugano per la prossima stagione. — *Judo.* — 150 judokas in rappresentanza di 15 Nazioni hanno preso parte ai campionati europei di Judo. Per la Svizzera, presente con 12 concorrenti, il bilancio è risultato molto magro, perchè solo *Facchinetti* del Judo Club Lugano e Paris del Judo Club Losanna hanno brillato con slancio e potenza, riuscendo Paris a conquistare una medaglia di bronzo nella categoria Massimi, e Facchinetti sfiorando il primo-secondo posto (medio-massimo) se non avesse dovuto soccombere per la qualificazione della finale contro il campione del Belgio Segers per una malaugurata scivolata sul tappeto che gli è costata mezzo punto.

Poncione di Vespero.

OUR NEXT ISSUE

The "Swiss Observer" is published every second and fourth Friday of the Month. Our next issue will appear on 13th May. We shall be grateful to receive reports and articles not later than Wednesday, 4th May. Short news items only can be accepted later.

HOW TO JOIN A SWISS SOCIETY

The Editor is occasionally asked by newcomers to the Swiss Community in Great Britain why the "Swiss Observer" does not carry a list of all the Swiss Societies and their activities. Seeing that there are two score and more, it is not possible to include such a list in the limited space available. Anybody interested should apply to the Editor who will be happy to give the necessary information.

Telephone: BIS 0301 TELEX 21859 Telegrams: EXSPED LONDON EC2

SPEDEX SHIPPING LTD.

INTERNATIONAL SHIPPING AND FORWARDING AGENTS

166 BISHOPSGATE, LONDON, E.C.2.

International Road Haulage, Packing, Warehousing, Forwarding, Insurance and Customs Specialists

Regular Direct Road Trailer Groupage Service
From Switzerland to U.K. and vice versa

(with our own trailers, from 100kg. upwards)

LOW PACKING CHARGES, LESS HANDLING AS NO TRANSHIPMENT ON ROUTE

Swiss agents: CARGO AG., MILITÄRSTR 109, ZURICH AND SPALENRING 149, BASLE

SWISS BANK CORPORATION

a Company limited by shares incorporated in Switzerland

A COMPLETE BANKING AND INVESTMENT SERVICE AT YOUR DISPOSAL

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

Principal London Office
99 GRESHAM STREET, Tel. MON 4000
P.O. Box No. 114, LONDON E.C.2

West End Branch
18 REGENT STREET, S.W.1 Tel. WHI 8083
(Savings Account facilities available)

Offices throughout Switzerland
in London, New York and San Francisco